

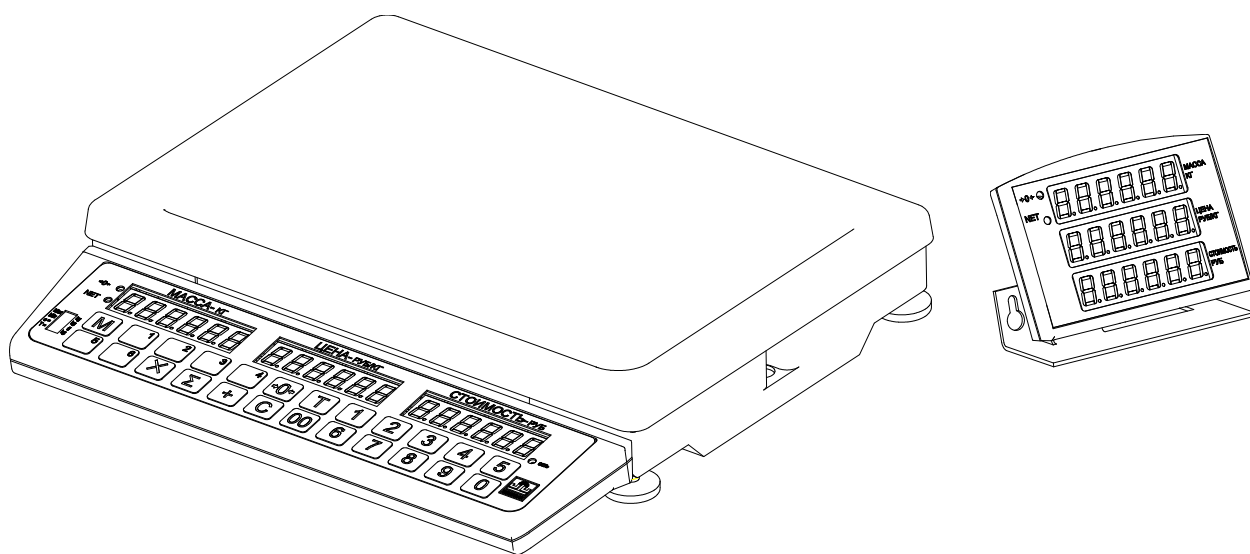


ЗАО «МАССА-К»

---

# Весы торговые МК\_T21

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
(Мк2.790.059 РЭ)



---

Прочтите перед эксплуатацией



## Благодарим за покупку весов МК\_Т

*Просим ознакомиться с настоящим руководством прежде,  
чем приступить к работе с весами*

- Номер по Государственному Реестру РФ № 26646-08;
- Сертификат утверждения типа средств измерений RU.C.28.001.A № 34602;
- Весы изготовлены в соответствии с ГОСТ 29329-92, ГОСТ Р 53228-2008, ТУ 4274-023-27450820-2008;
- Класс точности весов – средний (Ш);
- По условиям эксплуатации весы соответствуют исполнению УХЛ категории 3.1 по ГОСТ 15150-69;
- Условия хранения: группа 2 по ГОСТ 15150-69;
- Электробезопасность: класс II по ГОСТ 12.2.007.0-75;
- Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев.

### **Наши рекомендации - в ваших интересах!**

- Перед установкой весов обратите внимание на сохранность пломбы Государственного поверителя;
- **Перед началом работы с весами следует вывинтить транспортировочный винт-упор (см. раздел «Подготовка весов к работе»);**
- Весы необходимо устанавливать на устойчивом основании, не подверженном вибрациям;
- Не рекомендуется использование сетевых адаптеров и аккумуляторов, отличающихся от поставляемых с весами т.к. это может привести к выходу весов из строя;
- Чашка весов и взвешиваемый товар не должны касаться посторонних предметов;
- Не допускайте ударов по весам (не бросайте груз на весы);
- Весы откалиброваны на географическую широту 54°, если нет специальной пометки в руководстве по эксплуатации;
- После транспортирования и хранения при отрицательных температурах перед распаковкой весы должны быть выдержаны при нормальной температуре не менее 6-и часов;
- Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы весов.

## Содержание

<b>1 Введение .....</b>	<b>5</b>
<b>2 Назначение.....</b>	<b>5</b>
<b>3 Технические данные .....</b>	<b>5</b>
<b>4 Комплектность.....</b>	<b>6</b>
<b>5 Конструкция весов .....</b>	<b>7</b>
<b>6 Подготовка весов к работе .....</b>	<b>9</b>
<b>7 Работа с весами .....</b>	<b>10</b>
7.1 Взвешивание товара .....	10
7.2 Взвешивание товара в таре.....	10
7.3 Расчет суммарной стоимости товара, расчет сдачи .....	11
7.4 Расчет стоимости штучного товара .....	13
7.5 Запоминание и вызов цены товара из памяти весов .....	13
7.5.1 Запоминание цены с использованием кнопок вызова товара .....	13
7.5.2 Вызов цены с использованием кнопок вызова товара .....	13
7.5.3 Запоминание цены товара с использованием кнопок набора цены.....	13
7.5.4 Вызов цены с использованием кнопок набора цены.....	14
<b>8 Установка параметров весов .....</b>	<b>14</b>
<b>9 Описание интерфейса весов .....</b>	<b>14</b>
<b>10 Заряд аккумулятора.....</b>	<b>16</b>
<b>11 Уход за весами.....</b>	<b>16</b>
<b>12 Указание мер безопасности .....</b>	<b>16</b>
<b>13 Упаковка .....</b>	<b>16</b>
<b>14 Транспортирование и хранение .....</b>	<b>17</b>
<b>15 Возможные неисправности и способы их устранения .....</b>	<b>17</b>
<b>16 Калибровка весов .....</b>	<b>18</b>
<b>17 Поверка весов.....</b>	<b>19</b>
<b>18 Гарантии изготовителя .....</b>	<b>19</b>
<b>19 Содержание драгоценных и цветных металлов.....</b>	<b>19</b>
<b>20 Свидетельство о приемке .....</b>	<b>20</b>
<b>21 Заключение о поверке .....</b>	<b>20</b>
<b>Приложение А. Корешок гарантийного талона.....</b>	<b>21</b>

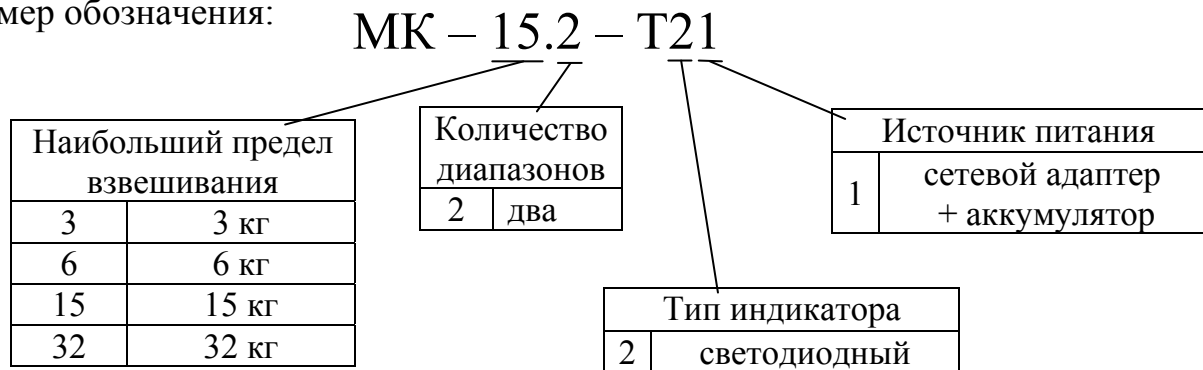
## 1 Введение

Настоящее руководство является документом, удостоверяющим гарантированные предприятием-изготовителем основные параметры и технические характеристики весов электронных настольных торговых МК\_Т21.

## 2 Назначение

2.1 Весы электронные настольные торговые (далее - весы), предназначены для статических измерений массы различных грузов при торговых, учетных и технологических операциях, фасовки и расчёта стоимости товара на предприятиях промышленных, торговых и общественного питания.

Пример обозначения:



### 2.2 Условия эксплуатации:

Диапазон рабочих температур .....от минус 10 до +40 °С

Относительная влажность воздуха при температуре + 25 °С, не более ..... 90 %

Диапазон атмосферного давления, кПа..... от 84,0 до 106,7

Электропитание весов осуществляется:

- от адаптера сети переменного тока с частотой (50±2) Гц, В.....от 187,0 до 253,0

Выходное напряжение адаптера, нестабилизированное, В.....от 9,0 до 12,0

- от аккумулятора с выходным напряжением, В .....от 5,5 до 7,0

## 3 Технические данные

3.1 Класс точности весов по ГОСТ 29329-92 и МР МОЗМ Р 76 - средний (Ш).

3.2 Наименьший предел взвешивания (НмПВ), наибольший предел взвешивания (НПВ), цена поверочного деления (e), дискретность отсчета (d), предел выборки массы тары и пределы допускаемой погрешности в зависимости от модификации весов приведены в Табл. 3.1.

3.3 Количество отображаемых десятичных знаков:

- на индикаторе МАССА .....5

- на индикаторах ЦЕНА и СТОИМОСТЬ .....6

3.4 Время установления показаний, не более, с ..... 2

3.5 Количество запоминаемых цен товаров:

- кнопками вызова товара, шт.....6

- кнопками набора цены, шт.....10

3.6 Погрешность показаний индикации стоимости относительно дискретности отсчета цены не более, ед.....0,5

3.7 Габаритные размеры (длина, ширина, высота), не более, мм.....345, 321, 56

Табл. 3.1

Модификации весов	НмПВ, кг	НПВ <sub>1</sub> / НПВ <sub>2</sub> , кг	Цена поверочных делений ( $e_1/e_2$ ) и дискретности ( $d_1/d_2$ ), г	Предел выборки массы та- ры, кг	Интервалы взвешивания, кг	Пределы допускаемой погрешности, г	
						При первич- ной поверке	При пе- риодиче- ской поверке
МК-3.2-Т21	0,01	1/3	0,5/1,0	0,5	От 0,01 до 0,25 вкл. Св. 0,25 до 1,0 вкл. Св. 1,0 до 2,0 вкл. Св. 2,0 до 3,0 вкл.	± 0,5 ± 0,5 ± 1,0 ± 2,0	± 0,5 ± 1,0 ± 2,0 ± 3,0
МК-6.2-Т21	0,02	3/6	1/2	1,5	От 0,02 до 0,5 вкл. Св. 0,5 до 2,0 вкл. Св. 2,0 до 3,0 вкл. Св. 3,0 до 4,0 вкл. Св. 4,0 до 6,0 вкл.	± 1,0 ± 1,0 ± 2,0 ± 2,0 ± 4,0	± 1,0 ± 2,0 ± 3,0 ± 4,0 ± 6,0
МК-15.2-Т21	0,04	6/15	2/5	3,0	От 0,04 до 1,0 вкл. Св. 1,0 до 4,0 вкл. Св. 4,0 до 6,0 вкл. Св. 6,0 до 10,0 вкл. Св. 10,0 до 15,0 вкл.	± 2,0 ± 2,0 ± 4,0 ± 5,0 ± 10,0	± 2,0 ± 4,0 ± 6,0 ± 10,0 ± 15,0
МК-32.2-Т21	0,1	15/32	5/10	7,5	От 0,1 до 2,5 вкл. Св. 2,5 до 10,0 вкл. Св. 10,0 до 15,0 вкл. Св. 5,0 до 20,0 вкл. Св. 20,0 до 32,0 вкл.	± 5,0 ± 5,0 ± 10,0 ± 10,0 ± 20,0	± 5,0 ± 10,0 ± 15,0 ± 20,0 ± 30,0

3.8 Потребляемая мощность не более, Вт, ..... 8

3.9 Масса весов не более, кг.,..... 6

3.10 Время заряда полностью разряженного аккумулятора, час:..... 9

3.11 Время автономной работы весов (от аккумулятора), час:

- в обычном режиме, час..... 8

- в энергосберегающем режиме\*, час..... 50

\*Время работы весов в энергосберегающем режиме зависит от интенсивности их рабо-  
ты. Приведенное время соответствуют средней интенсивности (1:10).

3.12 Средний срок службы весов 8 лет.

#### 4 Комплектность

Табл. 4.1

Наименование	Кол-во	Примечание
Весы торговые	1	одна из модификаций
Индикатор выносной ИВ-4Т	1	
Сетевой адаптер	1	
Руководство по эксплуатации	1	
Ключ S4 для винтов с внутренним шестигранником ГОСТ 11737-93	1	поставляется с весами МК-3.2-Т21
Перечень центров технического обслуживания ЗАО «МАССА-К», осуществляющих гарантийный и по- слегарантийный ремонт	1	

## 5 Конструкция весов

Конструкция весов представлена на Рис. 5.1.

Назначение кнопок клавиатуры и элементов индикатора приведено в Табл. 5.1 и Табл. 5.2.

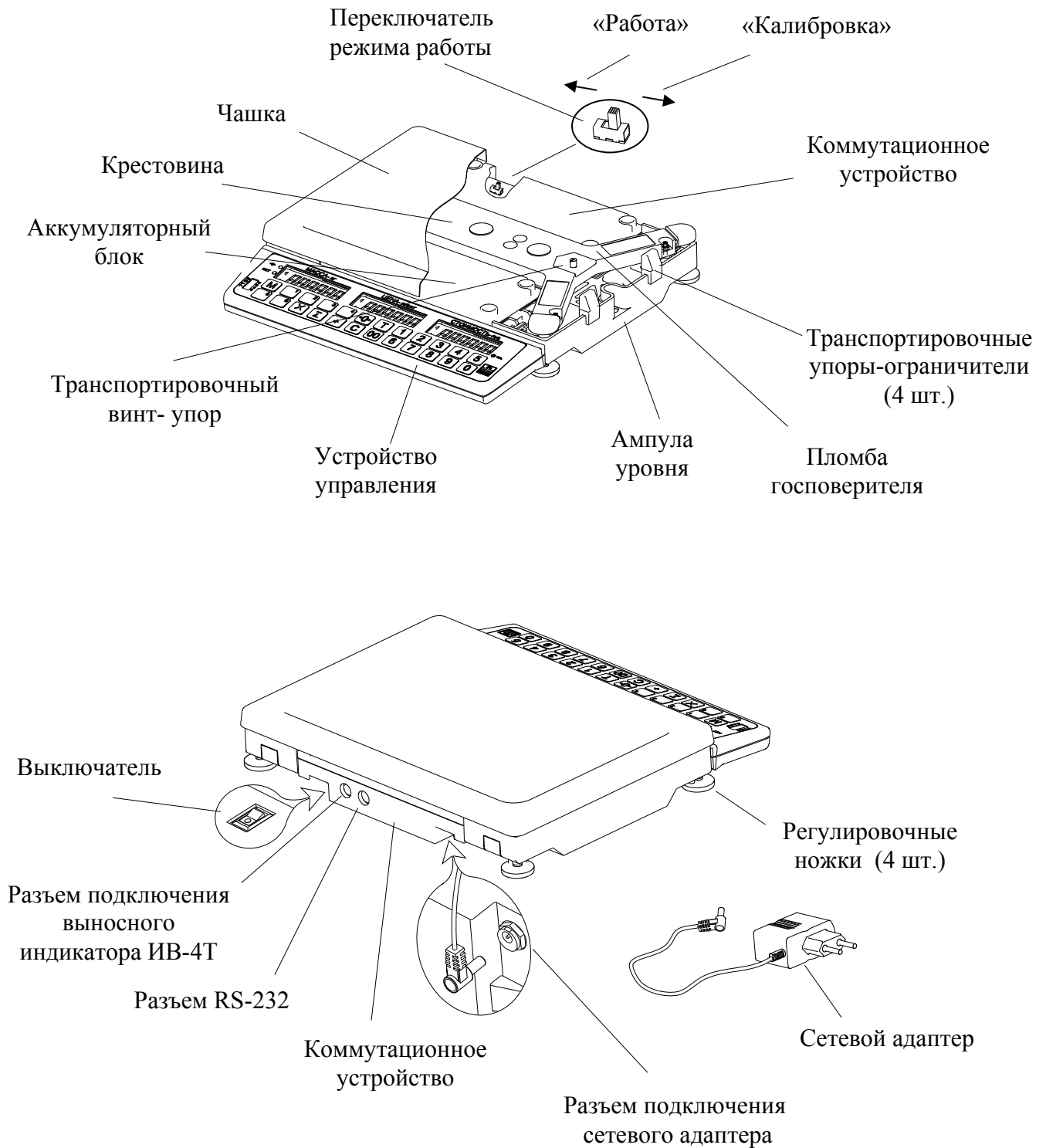


Рис. 5.1- Весы МК\_T21



Рис. 5.2 - Панель управления

Табл. 5.1

Кнопки клавиатуры	Назначение
	Установка нуля весов
	Выборка массы тары
	Сброс показаний на индикаторах ЦЕНА и СТОИМОСТЬ
	Набор цены
	Суммирование стоимости покупок
	Подведение итога суммирования
	Режим вычисления стоимости штучного товара
	Вызов товара
	Ввод цены товара в память


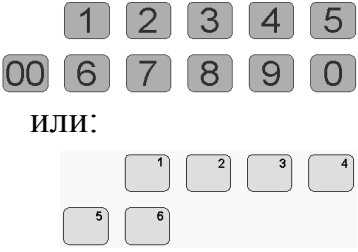
Табл. 5.2

Индикаторы	Назначение
Сеть	Индикатор подключения сети
	Установка нуля весов
NET	Работа с тарой
МАССА	Масса взвешиваемого товара
ЦЕНА- РУБ/КГ	Цена товара за килограмм
СТОИМОСТЬ-РУБ	Стоимость товара



## 7 Работа с весами

### 7.1 Взвешивание товара

<p>1)</p> 	<p>Положить товар на весы</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.240</td> <td>0.00</td> <td>0.00</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	1.240	0.00	0.00
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
1.240	0.00	0.00						
<p>2)</p>  <p>или:</p>	<p>Пользуясь кнопками набора цены или кнопками вызова товара набрать цену товара. На индикаторе высветится стоимость товара</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.240</td> <td>29.00</td> <td>35.96</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	1.240	29.00	35.96
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
1.240	29.00	35.96						

#### Примечания

1 Очерёдность шагов 1 и 2 не имеет значения;



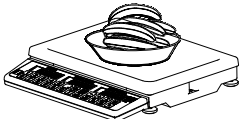
2 Цена при наборе автоматически обнуляется, если:

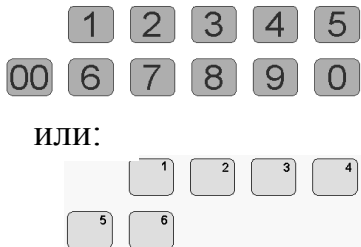
- время между нажатием кнопок набора цены превысит 3 секунды;
- нажатие кнопки произведено после завершения взвешивания.

3 Максимальная точность взвешивания обеспечивается, когда индикатор  $\Rightarrow \text{O} \Leftarrow$  в ненагруженном состоянии весов высветен. Если индикатор  $\Rightarrow \text{O} \Leftarrow$  не светится, необходимо нажать кнопку  $\Rightarrow \text{O} \Leftarrow$ . Контроль состояния ненагруженных весов должен осуществляться как при включении, так и в процессе работы с весами.

Если масса взвешиваемого товара превышает предел индикации весов, то на индикаторе отображается сообщение «Н».

### 7.2 Взвешивание товара в таре

<p>1)</p> 	<p>Установить тару на весы</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.150</td> <td>0.00</td> <td>0.00</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	0.150	0.00	0.00
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
0.150	0.00	0.00						
<p>2)</p> 	<p>Нажать кнопку T. Засветится индикатор NET, указывающий на работу с тарой</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.000</td> <td>0.00</td> <td>0.00</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	0.000	0.00	0.00
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
0.000	0.00	0.00						
<p>3)</p> 	<p>Положить товар в тару</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.240</td> <td>0.00</td> <td>0.00</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	1.240	0.00	0.00
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
1.240	0.00	0.00						


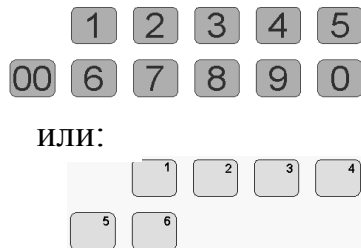

<p>4)</p>  <p>или:</p>	<p>Пользуясь кнопками набора цены или кнопками вызова товара набрать цену товара. Индикатор покажет стоимость товара</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.240</td> <td>29.00</td> <td>35.96</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	1.240	29.00	35.96
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
1.240	29.00	35.96						


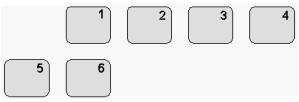
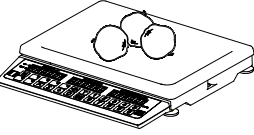



### Примечания

1 При снятии тары с весов на индикаторе МАССА останется значение массы тары со знаком минус и засветятся два индикатора ⇨0⇐ и NET. Один указывает, что весы находятся в ненагруженном состоянии, другой - что в памяти весов находится значение массы тары.

2 Для исключения значения массы тары из памяти весов привести весы в ненагруженное состояние (обязательно, чтобы светился индикатор ⇨0⇐), а затем нажать кнопку T. При этом индикатор NET погаснет. Если кнопку T нажать при нагруженных весах, то масса нагрузки будет принята за новую тару.

## 7.3 Расчет суммарной стоимости товара, расчет сдачи

<p>1)</p> 	<p>Положить товар на весы</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.240</td> <td>0.00</td> <td>0.00</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	1.240	0.00	0.00
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
1.240	0.00	0.00						
<p>2)</p>  <p>или:</p>	<p>Кнопками набора цены или кнопками вызова товара набрать цену товара. Индикатор СТОИМОСТЬ покажет стоимость товара</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.240</td> <td>29.00</td> <td>35.96</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	1.240	29.00	35.96
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
1.240	29.00	35.96						
<p>3)</p> 	<p>Нажать кнопку +. Индикатор ЦЕНА покажет количество взвешиваний. На индикаторе СТОИМОСТЬ появится мигающая точка (*), показывающая, что весы включились в режим суммирования</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Add</td> <td>1</td> <td>* 35.96</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	Add	1	* 35.96
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
Add	1	* 35.96						





<p>4)</p>  <p>или:</p> 	<p>Снять товар с весов. Кнопками набора цены или кнопками вызова товара набрать цену следующего товара</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>* 0.000</td> <td>50.00</td> <td>* 0.00</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	* 0.000	50.00	* 0.00
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
* 0.000	50.00	* 0.00						
<p>5)</p> 	<p>Положить следующий товар на весы. Индикатор СТОИМОСТЬ покажет стоимость товара</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.440</td> <td>50.00</td> <td>* 22.00</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	0.440	50.00	* 22.00
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
0.440	50.00	* 22.00						
<p>6)</p> 	<p>Нажать кнопку +. Индикатор ЦЕНА покажет количество взвешиваний.</p> <p>Примечание - При необходимости вычисления суммарной стоимости трех и более товаров, следует повторять действия, начиная с шага 4</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Add</td> <td>2</td> <td>* 57.96</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	Add	2	* 57.96
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
Add	2	* 57.96						
<p>7)</p> 	<p>Нажать кнопку Σ. Индикатор СТОИМОСТЬ покажет суммарную стоимость товаров</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>tOTAL</td> <td>5</td> <td>255.60</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	tOTAL	5	255.60
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
tOTAL	5	255.60						
<p>8)</p> 	<p>Кнопками набора цены набрать сумму, полученную от покупателя (500руб.). Считать сумму сдачи (244руб.40коп.)</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>244.40</td> <td>500.00</td> <td>255.60</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	244.40	500.00	255.60
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
244.40	500.00	255.60						

### Примечания

1 После выполнения шага 7 (или 8) можно нажать кнопку + и продолжить суммирование товаров, либо нажать кнопку C и выйти из режима суммирования.

2 Перед обслуживанием следующего покупателя нужно, после выполнения шага 7 (или 8), выйти из режима суммирования нажатием кнопки C.

## 7.4 Расчет стоимости штучного товара



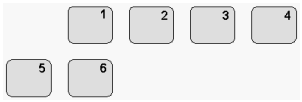
<p>1)</p>  <p>или:</p> 	<p>Кнопками набора цены или кнопками вызова товара набрать цену штучного товара</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.000</td> <td>10.50</td> <td>0.00</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	0.000	10.50	0.00
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
0.000	10.50	0.00						
<p>2)</p> 	<p>Нажать кнопку ×</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>п 1</td> <td>10.50</td> <td>10.50</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	п 1	10.50	10.50
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
п 1	10.50	10.50						
<p>3)</p> 	<p>Пользуясь кнопками набора цены набрать количество штучного товара. Индикатор СТОИМОСТЬ покажет суммарную стоимость штучного товара</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>МАССА - кг</th> <th>ЦЕНА - руб/кг</th> <th>СТОИМОСТЬ - руб</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>п 4</td> <td>10.50</td> <td>42.00</td> </tr> </tbody> </table>	МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб	п 4	10.50	42.00
МАССА - кг	ЦЕНА - руб/кг	СТОИМОСТЬ - руб						
п 4	10.50	42.00						

## 7.5 Запоминание и вызов цены товара из памяти весов


В весах предусмотрена возможность запоминания и быстрого вызова из памяти шестнадцати значений цены товара:

- шесть значений с использованием кнопок вызова товара;
- десять значений с использованием кнопок набора цены.



### 7.5.1 Запоминание цены с использованием кнопок вызова товара


<p>1)</p> 	<p>Пользуясь кнопками набора цены набрать цену товара</p>
<p>2)</p> 	<p>Нажать кнопку <b>M</b> и удерживать её до начала мигания индикатора ЦЕНА</p>
<p>3)</p> 	<p>Нажать одну из шести кнопок вызова товара. Прекращение мигания индикатора ЦЕНА подтвердит запись значения в память</p>

### 7.5.2 Вызов цены с использованием кнопок вызова товара



	<p>Нажать кнопку вызова товара, с помощью которой производилась запись цены товара. Индикатор ЦЕНА покажет стоимость вызванного товара</p>
---	--

### 7.5.3 Запоминание цены товара с использованием кнопок набора цены

<p>1)</p> 	<p>Пользуясь кнопками набора цены набрать цену товара</p>
<p>2)</p> 	<p>Нажать кнопку <b>M</b> и удерживать её до начала мигания индикатора ЦЕНА</p>

3) 	Нажать одну из десяти кнопок набора цены. Прекращение мигания индикатора ЦЕНА подтвердит запись значения в память
---	---

#### 7.5.4 Вызов цены с использованием кнопок набора цены

1) 	Нажать кнопку <b>M</b>
2) 	Не более чем через 3 секунды, нажать кнопку набора цены, с помощью которой производилась запись цены товара. Индикатор ЦЕНА покажет стоимость вызванного товара

### 8 Установка параметров весов

С клавиатуры весов можно изменить ряд параметров (см. Табл. 8.1). Для входа в меню параметров, после включения весов (во время прохождения теста индикации) нажать кнопку **M**. На индикаторе появится наименование первого параметра «Sound».

Кнопка  служит для выбора параметра.

Кнопка **T** для набора значения параметра.

Кнопка **M** для выхода из меню.

Табл. 8.1

Параметр	Наименование параметра	Возможные значения	Примечание
Звуковой сигнал	Sound	On; OFF	Включает или отключает звуковой сигнал
Режим энергосбережения	EnErGY	On; OFF	On - включает режим энергосбережения OFF - отключает режим энергосбережения.  При включенном режиме энергосбережения, индикация гаснет, если в течение 10 секунд не производилось взвешивания товара и нажимались кнопки клавиатуры
Положение запятой	Point	0; 0.0; 0.00; 0.000	Изменяет положение запятой в цене и стоимости товара

### 9 Описание интерфейса весов

Весы оснащены последовательным интерфейсом RS-232 со скоростью обмена 4800 Бод и автоматически поддерживают два протокола обмена: протокол № 2 и протокол № 9.

Прием и передача байта осуществляется через универсальный асинхронный приемопередатчик последовательным потоком 11 бит (Рис. 9.1):

- 1 стартовый бит;
- 8 бит данных (начиная с младшего)(D0-D7);
- 1 бит контроля по паритету (по четности)(P);
- 1 стоповый бит.

Весы являются ведомым устройством, выполняющим команды ведущего устройства.



Рис. 9.1 - Диаграмма приема/передачи байта

### Протокол № 2

Команда состоит из одного байта. Передаваемая весами информация всегда состоит из 2-х байт, причем, сначала передается младший байт (D7-D0), а затем старший (D15-D8).

Перечень команд приведен в Табл. 9.1 (все коды приведены в шестнадцатеричной системе счисления).

Табл. 9.1

Название команды	Код команды	Информация, передаваемая весами
Запрос слова состояния	0x44	D7 - индикатор процесса взвешивания: 1 - завершен, 0 - не завершен; D6 - индикатор « $\varnothing$ »: 0 - не высвечен, 1 - высвечен; D5 - индикатор «NET»: 0 - не высвечен, 1 - высвечен; D15 - D8, D4 - D0 - неопределенное состояние
Запрос массы, выводимой на индикацию	0x45	D15 - знак массы: 0 - «+», 1 - «-» ; D14 - D0 - масса в граммах с дискретностью, соответствующей типу весов, в прямом коде в двоичной системе счисления
Запрос дискретности отсчета	0x48	D7 - индикатор процесса взвешивания: 1 - завершен, 0 - не завершен; D6 - индикатор « $\varnothing$ »: 0 - не высвечен, 1 - высвечен; D5 - индикатор «NET»: 0 - не высвечен, 1 - высвечен; D15 - D8 - дискретность отсчета: 0x00 - в граммах; 0x01 - в десятых долях грамма

### Протокол № 9

Перечень команд приведен в Табл. 9.2

Табл. 9.2

Название команды	Передаваемые данные	Информация, передаваемая весами
Тарирование	0x00, 0x00, 0x01	Отсутствует. При неустановившемся режиме команда игнорируется
Передача цены ведущим устройством	0x00, 0x00, 0x02, <Ц1>, <Ц2>, <Ц3>, <Ц4>, <Ц5>, <Ц6>	<M1>, <M2>, <M3>, <M4>, <M5>, <M6>, <Ц1>, <Ц2>, <Ц3>, <Ц4>, <Ц5>, <Ц6>, <C1>, <C2>, <C3>, <C4>, <C5>, <C6> При неустановившемся режиме команда игнорируется
Запрос информации от весов	0x00, 0x00, 0x03, 0x00, 0x00, 0x00, 0x00, 0x00, 0x00	<M1>, <M2>, <M3>, <M4>, <M5>, <M6>, <Ц1>, <Ц2>, <Ц3>, <Ц4>, <Ц5>, <Ц6>, <C1>, <C2>, <C3>, <C4>, <C5>, <C6> При неустановившемся режиме команда игнорируется

Где: M1, . . . , M6 - масса; Ц1, . . . , Ц6 - цена; C1, . . . , C6 - стоимость; M1, Ц1, C1 - младшие цифры.

Электрическая схема интерфейсного кабеля приведена на Рис. 9.2.

Надёжная работа интерфейса обеспечивается при длине кабеля не более 15 м.

X1 (вилка MDN-6M)

Цепь	Конт.
TxD	1
	2
RxD	3
TARE	4
+ 5 V	5
GND	6

К весам

X2 (розетка DB9-F, с кожухом)

Конт.	Цепь
1	DCD
2	RxD
3	TxD
4	DTR
5	SG
6	DSR
7	RTS
8	CTS
9	R1

К компьютеру

Рис. 9.2 - Схема электрическая кабеля

Электрические цепи вести кабелем КММ-4 (0,12 ÷ 0,2) мм или аналогичным.

### 10 Заряд аккумулятора

При автономном режиме работы весов появление сообщения «bAtt» свидетельствует о необходимости заряда аккумулятора.

Заряд аккумулятора производится в составе весов. Время полного заряда составляет 9 часов.

Для заряда аккумулятора подключить штекер адаптера к весам и подключить адаптер к сети. Засветится индикатор сети. Начнется заряд аккумулятора.

По окончании времени заряда можно включить весы и работать в режиме постоянного подзаряда аккумулятора, либо отключить весы от сети и работать автономно.

### 11 Уход за весами

Ежедневный уход за весами включает в себя промывку водой наружных поверхностей платформы с добавлением 0,5 % моющего средства. При этом платформу необходимо снять.

### 12 Указание мер безопасности

Весы с питанием от сетевого адаптера (выходное напряжение которого 9 В, относится к сверхнизким напряжениям), при работе не требуют специальных мер безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75.

Не допускается разборка весов и проведение ремонтных работ при включенных весах. При проведении указанных работ необходимо выключить весы, отключить их от сети и отсоединить аккумулятор.

### 13 Упаковка

Весы должны быть помещены в мешок из полиэтиленовой плёнки и упакованы в транспортировочную тару.

Эксплуатационная документация, отправляемая с весами, должна быть помещена в мешок из полиэтиленовой плёнки и упакована в транспортировочную тару вместе с весами так, чтобы была обеспечена её сохранность.

## 14 Транспортирование и хранение

Условия транспортирования весов в части воздействия климатических факторов должны соответствовать группе 5 (ОЖ4) по ГОСТ 15150-69.

Весы можно транспортировать всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта.

Хранение весов в одном помещении с кислотами, реактивами и другими активными веществами, которые могут оказать вредное влияние на них, не допускается.

После транспортирования и хранения при отрицательных температурах перед распаковкой весы должны быть выдержаны при нормальной температуре не менее 3 часов.

Транспортирование и хранение весов производится в горизонтальном положении при штабелевании не более 15-и штук по вертикали.

## 15 Возможные неисправности и способы их устранения

Табл. 15.1

№ п/п	Признаки неисправностей	Возможные причины неисправностей	Способы устранения
1	Весы не включаются: - в автономном режиме; - при подключенном сетевом адаптере	Разряжен или отключен аккумулятор Неисправен сетевой адаптер	Подключить аккумулятор. Произвести заряд аккумулятора Обратиться в центр технического обслуживания
3	Сообщение: «bAtt» (сообщение возникает при работе весов от аккумулятора)	Аккумулятор весов разряжен	Произвести заряд аккумулятора (п.10)
4	Сообщение: «Err 5»	Нагрузка на весы значительно выше наибольшего предела взвешивания весов	Разгрузить весы
5	Сообщение: «Err 11»	Не вывернут транспортировочный винт-упор При включении весы были нагружены Весы подвергались ударам	Вывернуть транспортировочный винт-упор. Если сообщение об ошибке будет вновь высвечиваться, обратиться в центр технического обслуживания Выключить весы, убедиться, что чашка весов не касается посторонних предметов и не нагружена. Включить весы снова Обратиться в центр технического обслуживания

При появлении других признаков неисправности обращаться в центры технического обслуживания.

## 16 Калибровка весов

Весы откалиброваны на географическую широту 54°, если нет специальной пометки в свидетельстве о поверке. При использовании весов на широте, значительно отличающейся от указанной (или от широты, указанной в свидетельстве о поверке), могут возникнуть погрешности. В этом случае следует обратиться в центр технического обслуживания для проведения калибровки и поверки весов. После калибровки весы предъявляются Государственному поверителю и пломбируются.

### Примечания

1 Калибровка (здесь и далее) - определение градуировочной характеристики весов (градуировка).

2 Калибровку проводить эталонными гирями класса точности  $M_1$  по ГОСТ 7328-2001. Допускается применение других эталонных гирь, обеспечивающих точность измерений.

### **! Калибровка весов должна проводиться только центрами технического обслуживания.**

- полностью собранные весы выдержать в помещении, где проводится калибровка, при температуре  $(20 \pm 3)^\circ\text{C}$  не менее 1 часа;

- включить весы в режим калибровки. Для этого необходимо вывернуть винты крепления крышки коммутационного устройства (Рис. 5.1), снять крышку и установить переключатель режима работы в положение «Калибровка», установить крышку на место;

- установить весы по уровню в горизонтальном положении с помощью регулировочных ножек;

- включить весы;

По окончании теста индикатора весы войдут в режим калибровки. В течение 3÷5 секунд на индикатор МАССА выводится сообщение:

C A L 0

затем:

C X X X.X g (для весов МК- 3.2\_, МК- 6.2\_)

C 0.X X X kg (для весов МК-15.2\_, МК-32.2\_)

Засветится индикатор ⇨⊙⇩;

Примечание - Символ «X» обозначает любую цифру.

- выдержать весы, включенные в режим калибровки, не менее 10 минут;

- перед началом калибровки весы несколько раз нагрузить весом, близким к НПВ;

- убедиться, что чашка весов не касается посторонних предметов;

- при ненагруженных весах нажать кнопку T. Индикация:

C 0.0 g (для весов МК- 3.2\_, МК- 6.2\_)

C 0.0 0 0 kg (для весов МК-15.2\_, МК-32.2\_)

Примечание - Кнопку T нажимать при установившемся режиме. Индикацией установившегося режима является: высвечивание символа «kg» («g»).

- нажать кнопку ⇨⊙⇩. В течение 3÷5 секунд на индикатор выводится сообщение:

C A L 3 kg (для весов МК- 3.2\_)

C A L 6 kg (для весов МК- 6.2\_)

C A L 15 kg (для весов МК-15.2\_)

C A L 30 kg (для весов МК-32.2\_)

затем:

C 0.0 g (для весов МК- 3.2\_, МК- 6.2\_)

C 0.0 0 0 kg (для весов МК-15.2\_, МК-32.2\_)

Засветится индикатор NET;

- установить в центр чашки весов эталонные гири класса точности M1 по ГОСТ 7328-2001 массой равной массе указанной на индикаторе в сообщении «CAL». Нажать кнопку T при установившемся режиме. Индикация:

C 3 0 0 0.0 g (для весов МК- 3.2\_)

C 6 0 0 0.0 g (для весов МК- 6.2\_)

C 1 5.0 0 0 kg (для весов МК-15.2\_)

C 3 0.0 0 0 kg (для весов МК-32.2\_)

Примечание - Допустимый разброс показаний  $\pm e$ .

- снять гири с весов;
- выключить весы;
- установить переключатель в положение «Работа» (Рис. 5.1);
- собрать весы;
- провести поверку весов и их опломбирование.

## 17 Поверка весов

Периодическую поверку весов проводить по ГОСТ 8.453-82. Межповерочный интервал не более 1 года. Средства поверки - гири класса точности M<sub>1</sub> по ГОСТ 7328-2001.

## 18 Гарантии изготовителя

Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие весов требованиям технических условий ТУ 4274-023-27450820-2008 при соблюдении потребителем условий транспортировки, хранения и эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации - 12 месяцев со дня продажи потребителям, но не более 18 месяцев со дня производства.

Предприятие-изготовитель через специализированные предприятия обязуется в течение гарантийного срока безвозмездно ремонтировать весы, если потребителем будет обнаружено их несоответствие техническим данным, приведенным в настоящем руководстве. Потребитель может обратиться в ближайшее специализированное предприятие, осуществляющее гарантийное обслуживание (см. «Центры технического обслуживания»).

Потребитель лишается права на гарантийный ремонт при:

- отсутствии или нарушении пломбы поверителя;
- отсутствии гарантийного талона предприятия-изготовителя;
- нарушении правил хранения и эксплуатации весов;
- нарушении правил ухода за весами;
- выходе из строя весов вследствие разрушительного действия насекомых, грызунов и т.п.

## 19 Содержание драгоценных и цветных металлов

Драгоценных металлов не содержится.

Содержание цветных металлов:

- алюминий, кг ..... 2

## 20 Свидетельство о приемке

Весы торговые МК - ...

Заводской номер \_\_\_\_\_

Соответствуют ТУ 4274-023-27450820-2008 и признаны годными для эксплуатации.

Дата выпуска " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 201 \_\_\_\_ г.

М.П.

Представитель ОТК

## 21 Заключение о поверке

Весы торговые МК - ...

заводской номер \_\_\_\_\_

на основании первичной поверки признаны годными и допущены к применению.

№	Дата поверки	Подпись и клеймо поверителя
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		



## Корешок гарантийного талона

Весы торговые МК - ...

Остается у потребителя

Заводской номер \_\_\_\_\_ Дата выпуска \_\_\_\_\_

Представитель ОТК предприятия-изготовителя \_\_\_\_\_

Адрес предприятия-изготовителя:

Россия, 194044, Санкт-Петербург, Пироговская наб., 15, лит.А.

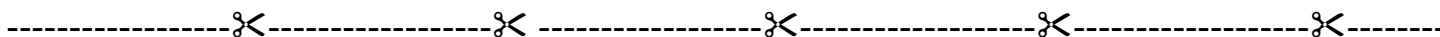
Тел/факс: (812) 319-70-87, 319-70-88

Продавец \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_ М.П.

Название и адрес предприятия, осуществившего гарантийный ремонт

Фамилия и подпись \_\_\_\_\_ М.П.



## Гарантийный талон

Весы торговые МК - ...

Отправляется в ЗАО «МАССА-К»

Заводской номер \_\_\_\_\_ Дата выпуска \_\_\_\_\_

Представитель ОТК предприятия-изготовителя \_\_\_\_\_

Адрес предприятия-изготовителя:

Россия, 194044, Санкт-Петербург, Пироговская наб., 15, лит.А.

Тел/факс: (812) 319-70-87, 319-70-88

Продавец \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_ М.П.

Название и адрес предприятия, осуществившего гарантийный ремонт

Фамилия и подпись \_\_\_\_\_ М.П.





Адрес предприятия-изготовителя - ЗАО «МАССА-К»

Россия, 194044, Санкт-Петербург, Пироговская наб., 15, лит.А

Торговый отдел: тел./факс (812) 346-57-03 (04)

Отдел гарантийного ремонта: тел.(812) 319-70-87, (812) 319-70-88

Отдел маркетинга: тел./факс (812) 313-87-98,

тел. (812) 346-57-02, (812) 542-85-52

E-mail: [info@massa.ru](mailto:info@massa.ru), <http://www.massa.ru>